

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft = Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 127 (1947)

Vereinsnachrichten: Die Rechnungen der S.N.G. für das Jahr 1946

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1946

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung	1
Abschluss	2
Anhang : Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	3
II. Kapitalrechnungen :	
Disponibles Kapital der Gesellschaft	4
Stammgutrechnung	5
Fonds Cécile Rübel (1942)	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912)	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918)	10
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (1922)	11
Fonds « Aargauerstiftung » (1925)	12
Fonds Daniel Jenny (1926)	13
Zentralfonds (1929)	14
Legat Fanny Custer (1931)	15
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen (1913)	16
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)	17
Fonds Amrein-Troller	18
Anhang : Wertschriften der S. N. G.	19
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossen- schaft :	
Denkschriften-Kommission	20
Gletscher-Kommission	21
Kryptogamen-Kommission	22
Geotechnische Kommission	23
Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium	24
Pflanzengeographische Kommission	25
Kommission für die Wissenschaftliche Erforschung des National- parks	26
Hydrobiologische Kommission	27
Jungfrauoch-Kommission	28
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission	29
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1946</i>	30

B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für :	
Geologische Kommission (O. P. Schwarz)	31
Geodätische Kommission (H. Zoelly)	32
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly)	33
Rapport des vérificateurs des comptes	34

1

I. Betriebsrechnung

Einnahmen		Fr.
A. 1. Einzahlung von zehn neuen lebenslänglichen Mitgliedern		2 000.—
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern		11 379.50
2. Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern		2 500.—
3. Verkauf von Verhandlungen und der Bibliographie		267.—
4. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung		4 593.80
5. Geschenke: Legat Dr. E. Schoch-Etzensberger		10 000.—
Verschiedene		50.—
B. Überträge von Kapitalrechnungen		16 336.24
		<u>47 126.54</u>
C. Ausweis über die der S. N. G. ausbezahlten Kredite der Eidgenossenschaft siehe 3.		

Ausgaben		
A. 1. Jahresversammlung Zürich		—.—
2. Herausgabe der Verhandlungen No. 127 (1946)		10 610.85
3. Mitgliederverzeichnis		1 642.80
4. Verwaltungskosten		11 864.34
5. Diverses		435.55
6. Übertrag auf Rechnung Stammkapital der lebenslänglichen Mitgliederbeiträge		2 000.—
7. Ankauf der Euler-Werke		100.—
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen		11 998.94
C. Abrechnungen der Kommissionen der S. N. G. mit Krediten der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 20—28		—.—
		<u>38 652.48</u>

2

Abschluss		Fr.
Total der Einnahmen		47 126.54
Total der Ausgaben		38 652.48
Vorschlag der Betriebsrechnung		<u>8 474.06</u>

3

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1946

A. Gesamtsumme der von den Eidgenössischen Räten für die S. N. G., ihre Kommissionen und Zweiggeseellschaften bewilligten Kredite:

Fr. 175 314.80

B. Zahlungen der Eidgenössischen Staatskasse:		Fr.
a) Direkt: Geodätische Kommission		43 000.—
b) An die S. N. G.:		
1. Quästorat der S. N. G.		59 314.80
2. Kommission mit eigenem Rechnungsführer		73 000.—
		<u>132 314.80</u>
		<u>175 314.80</u>

C. Ausweis über den an die S. N. G. ausbezahlten Betrag von		Fr.
Fr. 132 314.80 (siehe oben B b).		
1. Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen :		
Geologische Kommission		73 000.—
Denkschriften-Kommission	8 000.—	
Geotechnische Kommission	12 500.—	
Gletscher-Kommission	6 500.—	
Hydrobiologische Kommission	2 500.—	
Kryptogamen-Kommission	3 000.—	
Naturw. Reisestipendium-Kommission	2 500.—	
Pflanzengeographische Kommission	1 500.—	
Kommission für die wissenschaftl. Erforschung des Nationalparks	2 500.—	
Kommission f. d. Forschungsstat. Jungfraujoch	1 000.—	40 000.—
2. Überweisungen an Zweiggeseellschaften :		
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	3 500.—	
Schweiz. Botanische Gesellschaft	4 000.—	
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	1 000.—	
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	1 500.—	
Schweiz. Mathematische Gesellschaft	3 000.—	
Schweiz. Chemische Gesellschaft	2 000.—	
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	1 500.—	
Helvetica Physica Acta	2 500.—	19 000.—
3. Beiträge an die internationalen Unionen:		
Int. Radio-Union	214.80	
Int. Biologische Union	100.—	314.80
		<u>132 314.80</u>

II. Kapitalrechnungen

4

Disponibles Kapital

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		2 331.04
B. Einnahmen :		
Zinsen : Übertrag von Stammgutrechnung	3 481.70	
Bank- und Postcheckzinsen	16.30	
	<u>3 498.—</u>	
Vorschlag der Betriebsrechnung	8 474.06	
	<u>11 972.06</u>	
C. Ausgaben :		
Übertrag der Zinsen auf Betriebs- rechnung	3 498.—	
Bankspesen	4.15	3 502.15
	<u>8 469.91</u>	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>10 800.95</u>

5	Stammgutrechnung	Fr.
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	112 565.99
B.	Einnahmen :	
	Zinsen	3 481.70
	Ablösung der Jahreszahlungen von zehn lebenslänglichen Mitgliedern	2 000.— 5 481.70
C.	Ausgaben :	
	Übertrag der Zinsen auf Kapital- rechnung	3 481.70
	Vorschlag der Stammgutrechnung	2 000.—
		<u>114 565.99</u>

6	Fonds Cécile Rübel	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	25 000.—
B.	Einnahmen	842.30
C.	Ausgaben :	842.30
D.	Vortrag auf neue Rechnung	<u>25 000.—</u>

7	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	33 513.61
B.	Einnahmen	1 013.90
C.	Ausgaben	1 391.90
	Rückschlag der Kapitalrechnung	378.—
D.	Vermögensstand am 31. Dezember 1946	<u>33 135.61</u>

8	Legat Prof. F. A. Forel	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	2 180.65
B.	Einnahmen	50.85
C.	Ausgaben	—.—
	Vorschlag des Legates	50.85
D.	Stand des Legates am 31. Dezember 1946	<u>2 231.50</u>

9	Rübel-Fonds für Pflanzengeographie	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	50 000.—
B.	Einnahmen	1 198.70
C.	Ausgaben	1 198.70
D.	Vermögensstand am 31. Dezember 1946	<u>50 000.—</u>

10	Fonds für die Reservate in Robenhausen	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	2 143.80
B.	Einnahmen	36.15
C.	Ausgaben	2.—
	Vorschlag des Fonds	34.15
D.	Vermögensstand am 31. Dezember 1946	<u>2 177.95</u>

Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »		Fr.	11
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		238 509.75	
B. Einnahmen	349 957.30		
C. Ausgaben	<u>243 194.80</u>		
	Vorschlag der Fondsrechnung	106 762.50	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1946		<u>345 272.25</u>	

Fonds « Aargauerstiftung »			12
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		12 219.50	
B. Einnahmen	962.25		
C. Ausgaben	<u>1 992.90</u>		
	Rückschlag der Kapitalrechnung	1 030.65	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1946		<u>11 188.85</u>	

Fonds Daniel Jenny			13
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		16 088.85	
B. Einnahmen	513.40		
C. Ausgaben	<u>111.25</u>		
D. Vortrag auf neue Rechnung		402.15	
		<u>16 491.—</u>	

Zentralfonds			14
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		261 467.68	
B. Einnahmen	38 135.60		
C. Ausgaben	<u>33 129.63</u>		
	Vorschlag der Kapitalrechnung	5 005.97	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1946		<u>266 473.65</u>	

Legat Fanny Custer			15
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		1 266.90	
B. Einnahmen	28.65		
C. Ausgaben	<u>—</u>	28.65	
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1946		<u>1 295.55</u>	

Luftelektrische Kommission			16
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		4 689.60	
B. Einnahmen	98.05		
C. Ausgaben	<u>85.80</u>		
	Mehreinnahmen 1946	12.25	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>4 701.85</u>	

17	Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen	Fr.
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	94 048.63
B.	Einnahmen	9 245.15
C.	Ausgaben	<u>7 523.91</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung	1 721.24
D.	Vermögensstand am 31. Dezember 1946	<u>95 769.87</u>

18	Fonds Amrein-Troller in Verwaltung der S. N. G.	
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	3 433.25
B.	Einnahmen	68.70
C.	Ausgaben	<u>436.50</u>
	Mehrausgaben des Fonds	367.80
D.	Stand des Fonds am 31. Dezember 1946	<u>3 065.45</u>

19	Wertschriften der Gesellschaft		
	I. Obligationen	Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
A.	Stammkapital	110 500.—	3 446.80
B.	Fonds Cécile Rübel	25 000.—	831.25
C.	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	27 000.—	896.—
D.	Rübel-Fonds für Pflanzengeographie	50 000.—	1 198.70
E.	Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »	313 464.—	8 849.90
F.	Fonds « Aargauerstiftung »	£ 2 000.—	346.—
		7 000.—	151.75
G.	Fonds Daniel Jenny	11 000.—	339.85
H.	Zentralfonds	254 300.—	7 523.15
J.	Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	75 000.—	3 188.60
	II. Einlage- und Sparhefte	Saldi Fr.	Ertrag Fr.
	Diverse	140 962.29	2 162.60

III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft

20	Denkschriften-Kommission	Fr.
A.	Vortrag vom Vorjahre	29 855.40
B.	Einnahmen	15 724.15
C.	Ausgaben	<u>27 143.93</u>
	Mehrausgaben 1946	11 419.78
D.	Vortrag auf neue Rechnung	<u>18 435.62</u>

Gletscher-Kommission		Fr.	21
A. Vortrag vom Vorjahre		1 958.87	
B. Einnahmen	6 622.75		
C. Ausgaben	<u>8 586.75</u>		
	Mehrausgaben 1946	1 964.—	
D. Vortrag auf neue Rechnung	Passivsaldo	<u>5.13</u>	
Kryptogamen-Kommission			22
A. Vortrag vom Vorjahre		10.—	
B. Einnahmen	3 201.04		
C. Ausgaben	<u>3 266.39</u>		
	Mehrausgaben 1946	65.35	
D. Vortrag auf neue Rechnung	Passivsaldo	<u>55.35</u>	
Geotechnische Kommission			23
A. Vortrag vom Vorjahre		266.29	
B. Einnahmen	19 612.65		
C. Ausgaben	<u>19 136.58</u>		
	Mehreinnahmen 1945	476.07	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>742.36</u>	
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium			24
A. Vortrag vom Vorjahre		22 332.35	
B. Einnahmen	2 970.95		
C. Ausgaben	<u>8 371.05</u>		
	Mehrausgaben 1946	5 400.10	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>16 932.25</u>	
Pflanzengeographische Kommission			25
A. Vortrag vom Vorjahre		884.06	
B. Einnahmen	15 336.73		
C. Ausgaben	<u>15 557.90</u>		
	Mehrausgaben 1946	221.17	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>662.89</u>	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks			26
A. Vortrag vom Vorjahre		1 563.81	
B. Einnahmen	5 803.25		
C. Ausgaben	<u>6 164.—</u>		
	Mehrausgaben 1946	360.75	
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>1 203.06</u>	

27	Hydrobiologische Kommission	Fr.
A. Vortrag vom Vorjahre		5 554.24
B. Einnahmen	2 615.65	
C. Ausgaben	<u>5 493.35</u>	
	Mehrausgaben 1946	<u>2 877.70</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>2 676.54</u>

28	Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfrauoch	
A. Vortrag vom Vorjahre		4 107.10
B. Einnahmen	1 089.80	
C. Ausgaben	<u>1 593.95</u>	
	Mehrausgaben 1946	<u>504.15</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>3 602.95</u>

29 IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission

A. Obligationen	Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	55 000.—	1 877.10
B. Sparhefte	Saldo Fr.	Ertrag Fr.
Diverse	1 323.15	39.35

Betriebsrechnung

Einnahmen	1 950.13
Ausgaben	<u>997.48</u>
	Mehreinnahmen <u>952.65</u>

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	59 089.70
B. Einnahmen	5 944.78
C. Ausgaben	<u>4 950.13</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung <u>994.65</u>
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung	<u>60 084.35</u>

AKTIVEN

Bilanz vom 31. Dezember 1946

PASSIVEN

Saldi von Bankrechnungen :	Fr.	Fr.
« Betriebsrechnung »	479.70	
« Stiftung Dr. J. de Giacomo »	13 303.75	
Denkschriften-Kommission	219.—	
Gletscher-Kommission	1 615.05	
Kryptogamen-Kommission	755.—	
Geotechnische Kommission	2 993.40	
Pflanzengeograph. Kommission	936.—	
Nationalpark-Kommission	215.50	
Reparationsfonds	5 109.50	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	7 627.65	33 254.55
Depositen- und Sparhefte, Saldi laut Spezifikation (19)		140 962.29
Reparationsfonds (29)		1 323.15
Medizinisch-Biologische Gesellschaft		3 494.10
Obligationen, laut Spezifikation		875 284.—
Reparationsfonds		55 000.—
Postcheck		6 404.04
Kasse		2 279.22
Guthaben der Denkschriften-Kommission bei Gebr. Fretz AG., Zürich (25)		714.25
Guthaben der Komm. f. d. Paläontologischen Abhandl. b. Verlag Birkhäuser AG., Basel (21)		4 063.—
Passivsaldo d. Gletscher-Kommission (21)		5.13
Passivsaldo der Kryptogamen-Kommission (22)		55.35
		<u>1 122 839.08</u>

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital (4)	114 565.99	
Stammkapital (5)	25 000.—	
Fonds Cécile Rübel (6)	10 800.95	
Fonds f. d. Preis von Dr. Schläfli (7)	33 135.61	
Legat Prof. Dr. F. A. Forel (8)	2 231.50	
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (9)	50 000.—	
Fonds für die Reservate in Robenhäusern (10)	2 177.95	
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomo » (11)	345 272.25	
Fonds « Aargauerstiftung » (12)	11 188.85	
Fonds Daniel Jenny (13)	16 491.—	
Zentralfonds (14)	266 473.65	
Legat Fanny Custer (15)	1 295.55	
Luftelektrische Kommission (16)	4 701.85	
Kommission f. die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen (17)	95 769.87	
Fonds Amrein-Troller (18)	3 065.45	982 170.47
II. Denkschriften-Kommission (20)	18 435.62	
Geotechnische Kommission (23)	742.36	
Kommission f. das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium (24)	16 932.25	
Pflanzengeograph. Kommission (25)	662.89	
Kommission f. d. wissenschaftliche Erforsch. des Nationalparks (26)	1 203.06	
Hydrobiologische Kommission (27)	2 676.54	
Jungfrauoch-Kommission (28)	3 602.95	44 255.67
III. Reparationsfonds (29)		60 084.35
IV. Kreditor : Med.-Biologische Gesellschaft		3 198.82
V. Transitorische Posten		33 129.77
		<u>1 122 839.08</u>

157

Der Quästor: P.-A. Mercier

Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

31	Geologische Kommission		Fr.
	A. Saldo am 31. Dezember 1945		822.14
	B. Einnahmen	90 173.25	
	C. Ausgaben	89 953.11	
		Mehreinnahmen	220.14
	D. Saldo am 31. Dezember 1946		<u>1 042.28*</u>

Der Rechnungsführer: **O. P. Schwarz.**

* Einzelheiten siehe Bericht der geol. Kommission.

32	Schweizerische Geodätische Kommission		
	A. Passivsaldo vom Jahre 1945		343.69
	B. Einnahmen	43 105.—	
	C. Ausgaben	40 240.91	
		Mehreinnahmen	2 864.09
	A. Aktivsaldo vom Jahre 1944		<u>2 520.40*</u>

Der Kassier: **H. Zoelly.**

* Einzelheiten siehe Protokoll, Separatveröffentlichung der Schweiz. Geodätischen Kommission.

33	Euler-Fonds		
	I. Betriebsrechnung		
	Einnahmen		16 324.43
	Ausgaben		3 735.31
		Einnahmen-Überschuss	<u>12 589.12</u>
	II. Vermögensstatus		
	Am 31. Dezember 1945 betrug der Euler-Fonds		109 758.72
	Einnahmen im Berichtsjahr	16 324.43	
	Ausgaben im Berichtsjahr	3 735.31	
		Einnahmen-Überschuss	<u>12 589.12</u>
	Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1946		<u>122 347.84</u>
	III. Schlussbilanz		
		Aktiva	Passiva
	Euler-Fonds-Konto		122 347.84
	Vorausbezahlte Subskriptionen		26 079.—
	Kreditoren		1 140.—
	Bankguthaben	2 742.60	
	Postcheck	5 063.84	
	Debitoren	1 760.40	
	Wertschriften	140 000.—	
		<u>149 566.84</u>	<u>149 566.84</u>

Der Schatzmeister: **Dr. Ch. Zoelly.**